

**DEUTSCH**

## Behindertenzuschlag zur Wiener Mindestsicherung

Ab 1. Mai 2020 haben Menschen mit Behinderung, die Leistungen der Wiener Mindestsicherung beziehen, Anspruch auf einen Behindertenzuschlag.

### Voraussetzungen

- Ihre Behinderung beträgt mindestens 50 Prozent.
- Sie haben einen Behindertenpass (vom Sozialministerium ausgestellt).
- Sie erfüllen die Voraussetzungen für die Wiener Mindestsicherung beziehungsweise Sie erhalten bereits Leistungen der Wiener Mindestsicherung.

### Antrag

Damit Sie den Behindertenzuschlag erhalten, müssen Sie eine Kopie Ihres Behindertenpasses vorlegen.

- Wenn Sie bereits Leistungen der Wiener Mindestsicherung beziehen, wird neu ausgerechnet, wie viel Geld Sie erhalten.
- Wenn Sie die Wiener Mindestsicherung zum ersten Mal beantragen oder einen Folgeantrag stellen, wird der Behindertenzuschlag sofort berücksichtigt.
- Weitere Unterlagen in Kopie sind nötig, wenn Sie einen neuen Antrag oder einen Folgeantrag zur Wiener Mindestsicherung stellen oder wenn sich Angaben ändern, zum Beispiel zu Ihrer Wohnadresse.

Sie können die Kopie Ihres Behindertenpasses und die Kopien anderer Unterlagen beim zuständigen Sozialzentrum der Abteilung für Soziales, Sozial- und Gesundheitsrecht (MA 40) auf folgende Arten vorlegen:

- Per E-Mail (bevorzugt)
- Per Post oder Fax

Welches Sozialzentrum für Sie zuständig ist, hängt davon ab, in welchem Bezirk Sie wohnen. Es kann zu längeren Bearbeitungszeiten kommen. Wenn die Bearbeitung abgeschlossen ist, werden Sie benachrichtigt.

**TÜRKİSCH**

## Viyana'da sosyal yardım alan engellilere ek yardım

Viyana'da sosyal yardım alan engelli kişiler 1 Mayıs 2020 tarihinden itibaren ek yardım alma hakkına sahip olacaktır.

### Şartlar

- En az %50 engelli olmak.
- Engelli kimlik kartı (sosyal hizmetler bakanlığı tarafından düzenlenmiş olması gerek).
- Viyana'da sosyal yardım (Mindestsicherung) almaya hak kazanmış veya sosyal yardım alan kişiler.

### Başvuru

Başvuru için engelli kimlik kartının fotokopisi gerekmektedir.

- Sosyal yardım alanlar için ne kadar para alacakları yeniden hesaplanacaktır.
- Sosyal yardıma ilk kez başvuranlar veya müteakip başvurusunda bulunanlar için engelli ek yardımı derhal dikkate alınacaktır.
- Yeni başvuru yapıldığı takdirde, müteakip başvurusunda veya herhangi değişiklik söz konusu olduğunda, örneğin ev adresi değişiminde, diğer belgelerin de fotokopisi gerekebilir.

Engelli kimlik kartının ve diğer belgelerin fotokopisini ve başvurunuzu ilgili sağlık hizmet merkezine (MA 40'e) aşağıdaki şekilde gönderebilirsiniz:

- E-Mail üzeri (tercih edilen)
- Posta yoluyla veya Faks.

Oturduğunuz bölgeye bağlı olan sosyal hizmetler merkezine başvuru yapmanız gerekmektedir. İşlemler uzun sürebilir, işlem bittiğinde size geri dönüş yapılacaktır.



### Wie hoch ist der Behindertenzuschlag?

Im Jahr 2020 ist der Behindertenzuschlag 165,12 Euro pro Monat. Er wird jedes Jahr neu berechnet. Egal, an welchem Tag Sie den Antrag stellen, Sie erhalten den Behindertenzuschlag immer ab dem 1. des Monats, in dem Sie den Antrag gestellt haben.

Sie erhalten keine Sonderzahlungen mehr, wenn Sie einen Behindertenzuschlag bekommen. Der Behindertenzuschlag ist höher als die Sonderzahlungen, die Sie 2 Mal jährlich erhalten ("Urlaubs- und Weihnachtsgeld"), wenn Sie eine Dauerleistung der Wiener Mindestsicherung bekommen.

### Behindertenzuschlag bei befristetem Behindertenpass

Bei einem befristeten Behindertenpass erhalten Sie auch den Behindertenzuschlag befristet. Wenn Sie eine Dauerleistung der Wiener Mindestsicherung erhalten, müssen Sie Ihren Behindertenpass rechtzeitig verlängern, damit der Behindertenzuschlag durchgehend bezahlt wird.

### Behindertenpass beantragen

Das Sozialministeriumservice - Landesstelle Wien stellt den Behindertenpass für Menschen, die in Wien wohnen, aus. Die Unterlagen für die Beantragung und weitere Informationen finden Sie unter dem folgenden Link:

[Link](#)

### Sozialministeriumservice - Landesstelle Wien

1., Babenbergerstraße 5

Telefon: 01 588 31

Fax: 05 99 88 2266

E-Mail: [post.wien@sozialministeriumservice.at](mailto:post.wien@sozialministeriumservice.at)

### Ek Engelli yardımı ne kadar?

2020 yılında ek engelli yardımı aylık 165, 12 Euro'dur. Ek engelli yardımı her sene yeniden hesaplanacaktır. Başvuru yaptığınız günün hiçbir önemi yoktur, ek yardım başvuruyu yaptığınız ayın 1. gününden itibaren ödenecektir.

Ek Engelli yardımı aldığınız takdirde özel ödeme (Sonderzahlung) alamayacaksınız. Eğer sosyal yardımı sürekli alıyorsanız, ek engelli yardımı senede 2 kez aldığınız özel ödemelerden (noel ve tatil parasından) daha yüksek olacaktır.

### Geçici engelli kimliklerde ek engelli yardımı

Geçici engelli kimliği olanlara, geçici süreliğine ek engelli yardımı yapılacaktır. Sürekli sosyal yardımı alan engelli kişiler, ek engelli yardımının devamlı ödenmesi için, engelli kimliklerini zamanında uzatmaları gerekmektedir.

### Engelli kimliği için başvuru

Viyana'da yaşayanlar için engelli kimlikleri Sosyal Hizmetler Bakanlığı'nın Viyana eyalet bürosu tarafından düzenlenmektedir. Detaylı bilgi ve başvuru için gerekli olan belgeleri aşağıdaki linkte bulabilirsiniz:

[Link](#)

### Sozialministeriumservice - Landesstelle Wien

1., Babenbergerstraße 5

Telefon: 01 588 31

Fax: 05 99 88 2266

E-Mail: [post.wien@sozialministeriumservice.at](mailto:post.wien@sozialministeriumservice.at)